

**lazzarini**  
RADIATORI

**ISCHIA**

**I** Istruzioni per l'installazione  
**GB** Assembly Instructions

**8x**

**1-a**

**4x**

**1-b**

REF. HOLE  
FORO DI RIFERIMENTO

262,5

1800

1730

445

**REF. HOLE  
FORO DI RIFERIMENTO**

**2-a**

Pos. 1

Pos. 2

Pos. 3

Pos. 4

**3**

**4x**

**2-b**

**1x**

**3x**

Chiave esagonale da 8  
(non inclusa)  
8 hex key (not included)

**4**

**1x**

**5**

Chiave esagonale da 8 (non inclusa)  
8 hex key (not included)

**4x**

**! AVVERTENZE E SUGGERIMENTI**

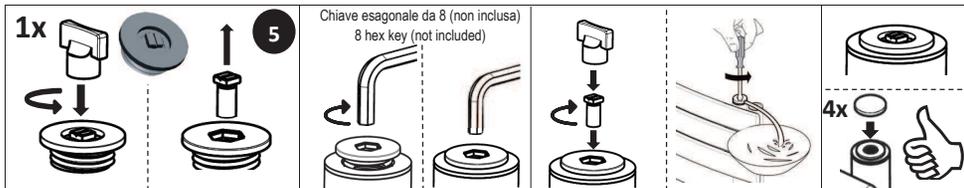
Prima di procedere con l'installazione del prodotto si prega di leggere attentamente le seguenti indicazioni:

1. L'installazione deve essere effettuata solamente da personale specializzato;
2. I tasselli a muro standard inseriti nel kit di mensole, sono adatti per pareti di laterizi o calcestruzzo;
3. Rimuovere con cura l'imballo, per evitare di danneggiare il prodotto;
4. E' vietato mettere in funzione il radiatore senza aver prima rimosso tutto l'imballo;
5. E' sconsigliato l'uso della canapa come elemento di tenuta nelle connessioni;
6. Il radiatore non va mai collegato alla linea dell'impianto idrico-sanitario;
7. Per prevenire il deterioramento della finitura, la superficie esterna del radiatore non deve essere a contatto con contenitori umidificatori in materiale poroso o corrosivo;
8. La pulizia del radiatore deve essere effettuata solamente con un panno morbido umidificato. Devono essere tassativamente evitati detersivi corrosivi, abrasivi o a base di sostanze acide;
9. L'azienda non risponde per eventuali danni arrecati a persone o cose, dovuti alla mancata osservanza di quanto sopra;

**! WARNINGS**

Before installing the product, please read carefully the following warnings:

1. The installation should be done by qualified technicians only;
2. Brackets kit includes standard wall-plugs suitable for walls made of bricks or concrete;
3. To prevent damages to the product, remove carefully the packaging;
4. It is forbidden to start-up the radiator without first removing the whole packaging;
5. It is kindly recommended not to use hemp as watertight seal for connections;
6. The radiator must not be connected to the hydro-sanitary system line;
7. The radiator's surface should not be in contact with humidifier is made of corrosive or porous material;
8. Clean the radiator with a damp soft cloth. Never use corrosive or abrasive cleaning agents based on acidic substances;
9. The company is not liable for any damage to persons or properties, due to non-compliance of the above;



**AVVERTENZE E SUGGERIMENTI**

Prima di procedere con l'installazione del prodotto si prega di leggere attentamente le seguenti indicazioni:

1. L'installazione deve essere effettuata solamente da personale specializzato;
2. I tasselli a muro standard inseriti nel kit di mensole, sono adatti per pareti di laterizi o calcestruzzo;
3. Rimuovere con cura l'imballo, per evitare di danneggiare il prodotto;
4. E' vietato mettere in funzione il radiatore senza aver prima rimosso tutto l'imballo;
5. E' sconsigliato l'uso della canapa come elemento di tenuta nelle connessioni;
6. Il radiatore non va mai collegato alla linea dell'impianto idrico-sanitario;
7. Per prevenire il deterioramento della finitura, la superficie esterna del radiatore non deve essere a contatto con contenitori umidificatori in materiale poroso o corrosivo;
8. La pulizia del radiatore deve essere effettuata solamente con un panno morbido umidificato. Devono essere tassativamente evitati detersivi corrosivi, abrasivi o a base di sostanze acide;
9. L'azienda non risponde per eventuali danni arrecati a persone o cose, dovuti alla mancata osservanza di quanto sopra;

**WARNINGS**

Before installing the product, please read carefully the following warnings:

1. The installation should be done by qualified technicians only;
2. Brackets kit includes standard wall-plugs suitable for walls made of bricks or concrete;
3. To prevent damages to the product, remove carefully the packaging;
4. It is forbidden to start-up the radiator without first removing the whole packaging;
5. It is kindly recommended not to use hemp as watertight seal for connections;
6. The radiator must not be connected to the hydro-sanitary system line;
7. The radiator's surface should not be in contact with humidifier is made of corrosive or porous material;
8. Clean the radiator with a damp soft cloth. Never use corrosive or abrasive cleaning agents based on acidic substances;
9. The company is not liable for any damage to persons or properties, due to non-compliance of the above;

**lazzarini**  
RADIATORI

**ISCHIA**

Istruzioni per l'installazione  
Assembly Instructions

8x

1-a

REF. HOLE  
FORO DI RIFERIMENTO

4x

1-b

262,5

1800

1730

445

REF. HOLE  
FORO DI RIFERIMENTO

3

4x

2-b

1x

3x

4

Chiave esagonale da 8 (non inclusa)  
8 hex key (not included)

2-a

Pos. 1

Pos. 2

Pos. 3

Pos. 4